

Pologne-Varsovie: Services d'impression et de livraison

OJ S 143/2016 27/07/2016

Avis de marché – secteurs spéciaux

Services

Directive 2004/17/CE

Section I: Entité adjudicatrice

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Poczta Polska S.A.

Adresse postale: ul. Rodziny Hiszpańskich 8

Ville: Warszawa

Code postal: 00-940

Pays: Pologne

Point(s) de contact: Poczta Polska S.A., Pion Infrastruktury, ul. Rodziny Hiszpańskich 8, 00-940 Warszawa

À l'attention de: Anna Sierputowska

Courriel: [anna.sierputowska@poczta-polska.pl](mailto:anna.sierputowska@poczta-polska.pl)

Téléphone: +48 226565749

Fax: +48 226565005

**Adresse(s) internet:**

Adresse générale de l'entité adjudicatrice: [www.poczta-polska.pl](http://www.poczta-polska.pl)

**Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues::**

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris les documents relatifs à un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus:**

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées:** le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**I.2. Activité principale**

Services postaux

**I.3. Attribution de marché pour le compte d'autres entités adjudicatrices**

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres entités adjudicatrices: non

Section II: Objet du marché

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Intitulé attribué au marché par l'entité adjudicatrice**

Druk i dostawa znaczków pocztowych w 2017r.

**II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution ou de livraison**

Services

Catégorie de services n° 15: Services de publication et d'impression sur la base d'une redevance ou sur une base contractuelle

Lieu principal d'exécution: Lublin.

Code NUTS PL Polska,PL31 Lubelskie

### **II.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

L'avis concerne un marché public

### **II.1.4. Information sur l'accord-cadre**

### **II.1.5. Description succincte du marché ou de l'acquisition/des acquisitions**

Przedmiotem zamówienia jest druk i dostawa znaczków pocztowych w 2017 roku:

Część 1 – znaczki pocztowe obiegowe, drukowane techniką rotograviurą, o różnych nakładach w ilości docelowej do 279 milionów sztuk, wg 21-33 projektów przekazanych przez Zamawiającego. Liczba kolorów od 4 do 5.

Część 2 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką rotograviurą w ilości docelowej 3 485 000 sztuk (17 pozycji wydawniczych). Liczba kolorów 5.

Część 3 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offsetową w ilości docelowej 5 432 000 sztuk (22 pozycje wydawnicze). Liczba kolorów 6.

Część 4 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offset + sitodruk w ilości docelowej 720 000 sztuk (3 pozycje wydawnicze). Liczba kolorów 6 + lakier sito.

Część 5 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offset + staloryt w ilości docelowej 110 000 sztuk (1 pozycja wydawnicza w dwóch formach). Liczba kolorów 6 + 4.

Część 6 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offset + suche tłoczenie w ilości docelowej 1 237 000 sztuk (5 pozycji wydawniczych). Liczba kolorów 6.

Część 7 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offsetową + hotstamping w ilości docelowej 180 000 sztuk (1 pozycja wydawnicza). Ilość kolorów 6.

Część 8 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką staloryt + rotograviura w ilości docelowej 105 000 sztuk (1 pozycja wydawnicza). Ilość kolorów 1 + 2.

### **II.1.6. Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

79823000 Services d'impression et de livraison, 22410000 Timbres

### **II.1.7. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

### **II.1.8. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: oui

Il est possible de soumettre des offres pour un ou plusieurs lots

### **II.1.9. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

## **II.2. Étendue du marché**

### **II.2.1. Quantité ou étendue globale**

Przedmiotem zamówienia jest druk i dostawa znaczków pocztowych w 2017 roku:

Część 1 – znaczki pocztowe obiegowe, drukowane techniką rotograviurą, o różnych nakładach w ilości docelowej do 279 milionów sztuk, wg 21-33 projektów przekazanych przez Zamawiającego. Liczba kolorów od 4 do 5. Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji do 30 % ilości docelowej znaczków pocztowych obiegowych. Niewykorzystanie przez Zamawiającego do 30 % ilości docelowej znaczków pocztowych obiegowych nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

Część 2 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką rotograviurą w ilości docelowej 3 485 000 sztuk (17 pozycji wydawniczych). Liczba kolorów 5. Zamawiający zastrzega sobie możliwość całkowitej rezygnacji do 9 (słownie: dziewięciu) pozycji wydawniczych. Rezygnacja ta nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

Część 3 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offsetową w ilości docelowej 5 432 000 sztuk (22 pozycje wydawnicze). Liczba kolorów 6.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji do 12 (słownie: dwunastu) pozycji wydawniczych. Rezygnacja ta nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

Część 4 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offset + sitodruk w ilości docelowej 720 000 sztuk (3 pozycje wydawnicze). Liczba kolorów 6 + lakier sito.

Część 5 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offset + staloryt w ilości docelowej 110 000 sztuk (1 pozycja wydawnicza w dwóch formach). Liczba kolorów 6 + 4.

Część 6 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offset + suche tłoczenie w ilości docelowej 1 237 000 sztuk (5 pozycji wydawniczych). Liczba kolorów 6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji do 3 (słownie: trzech) pozycji wydawniczych.

Rezygnacja ta nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy

Część 7 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offsetową + hotstamping w ilości docelowej 180 000 sztuk (1 pozycja wydawnicza). Ilość kolorów 6.

Część 8 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką staloryt + rotograviura w ilości docelowej 105 000 sztuk (1 pozycja wydawnicza). Ilość kolorów 1 + 2.

## **II.2.2. Information sur les options**

Options: oui

Description des options: Część 1 – Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji do 30 % ilości docelowej znaczków pocztowych obiegowych. Niewykorzystanie przez Zamawiającego do 30 % ilości docelowej znaczków pocztowych obiegowych nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

Część 2 – Zamawiający zastrzega sobie możliwość całkowitej rezygnacji do 9 (słownie: dziewięciu) pozycji wydawniczych. Rezygnacja ta nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

Część 3 – Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji do 12 (słownie: dwunastu) pozycji wydawniczych. Rezygnacja ta nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

Część 6 – Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji do 3 (słownie: trzech) pozycji wydawniczych. Rezygnacja ta nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

## **II.2.3. Recondution**

Ce marché peut faire l'objet d'une recondution: non

## **II.3. Durée du marché ou délai d'exécution des travaux**

Durée en mois: 15 (à compter de la date d'attribution du marché)

Information sur les lots

Lot n°: 1

### **1) Description succincte**

Część 1 – znaczki pocztowe obiegowe, drukowane techniką rotograviurą, o różnych nakładach w ilości docelowej do 279 milionów sztuk, wg 21-33 projektów przekazanych przez Zamawiającego. Liczba kolorów od 4 do 5.

### **2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

79823000 Services d'impression et de livraison, 22410000 Timbres

### 3) **Quantité ou étendue**

Część 1 – znaczki pocztowe obiegowe, drukowane techniką rotograviurą, o różnych nakładach w ilości docelowej do 279 milionów sztuk, wg 21-33 projektów przekazanych przez Zamawiającego. Liczba kolorów od 4 do 5. Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji do 30 % ilości docelowej znaczków pocztowych obiegowych. Niewykorzystanie przez Zamawiającego do 30 % ilości docelowej znaczków pocztowych obiegowych nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

### 5) **Information complémentaire sur les lots**

Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie od dnia zawarcia umowy do dnia 31 grudnia 2017 roku. Zamawiający każdorazowo będzie przekazywał zlecenia na druk znaczków, które będą realizowane zgodnie z terminami określonymi w umowie.

Lot n°: 2

#### 1) **Description succincte**

Część 2 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką rotograviurą w ilości docelowej 3 485 000 sztuk (17 pozycji wydawniczych). Liczba kolorów 5. Zamawiający zastrzega sobie możliwość całkowitej rezygnacji do 9 (słownie: dziewięciu) pozycji wydawniczych. Rezygnacja ta nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

#### 2) **Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

79823000 Services d'impression et de livraison, 22410000 Timbres

#### 3) **Quantité ou étendue**

Część 2 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką rotograviurą w ilości docelowej 3 485 000 sztuk (17 pozycji wydawniczych). Liczba kolorów 5. Zamawiający zastrzega sobie możliwość całkowitej rezygnacji do 9 (słownie: dziewięciu) pozycji wydawniczych. Rezygnacja ta nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

#### 5) **Information complémentaire sur les lots**

Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie od dnia zawarcia umowy do dnia 31 grudnia 2017 roku. Zamawiający każdorazowo będzie przekazywał zlecenia na druk znaczków, które będą realizowane zgodnie z terminami określonymi w umowie.

Lot n°: 3

#### 1) **Description succincte**

Część 3 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offsetową w ilości docelowej 5 432 000 sztuk (22 pozycje wydawnicze). Liczba kolorów 6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji do 12 (słownie: dwunastu) pozycji wydawniczych. Rezygnacja ta nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

#### 2) **Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

79823000 Services d'impression et de livraison, 22410000 Timbres

#### 3) **Quantité ou étendue**

Część 3 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offsetową w ilości docelowej 5 432 000 sztuk (22 pozycje wydawnicze). Liczba kolorów 6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji do 12 (słownie: dwunastu) pozycji

wydawniczych. Rezygnacja ta nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

**5) Information complémentaire sur les lots**

Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie od dnia zawarcia umowy do dnia 31 grudnia 2017 roku. Zamawiający każdorazowo będzie przekazywał zlecenia na druk znaczków, które będą realizowane zgodnie z terminami określonymi w umowie.

Lot n°: 4

**1) Description succincte**

Część 4 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offset + sitodruk w ilości docelowej 720 000 sztuk (3 pozycje wydawnicze). Liczba kolorów 6 + lakier sito.

**2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

79823000 Services d'impression et de livraison, 22410000 Timbres

**3) Quantité ou étendue**

Część 4 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offset + sitodruk w ilości docelowej 720 000 sztuk (3 pozycje wydawnicze). Liczba kolorów 6 + lakier sito.

**5) Information complémentaire sur les lots**

Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie od dnia zawarcia umowy do dnia 31 grudnia 2017 roku. Zamawiający każdorazowo będzie przekazywał zlecenia na druk znaczków, które będą realizowane zgodnie z terminami określonymi w umowie.

Lot n°: 5

**1) Description succincte**

Część 5 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offset + staloryt w ilości docelowej 110 000 sztuk (1 pozycja wydawnicza w dwóch formach). Liczba kolorów 6 + 4.

**2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

79823000 Services d'impression et de livraison, 22410000 Timbres

**3) Quantité ou étendue**

Część 5 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offset + staloryt w ilości docelowej 110 000 sztuk (1 pozycja wydawnicza w dwóch formach). Liczba kolorów 6 + 4.

**5) Information complémentaire sur les lots**

Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie od dnia zawarcia umowy do dnia 31 grudnia 2017 roku. Zamawiający każdorazowo będzie przekazywał zlecenia na druk znaczków, które będą realizowane zgodnie z terminami określonymi w umowie.

Lot n°: 6

**1) Description succincte**

Część 6 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offset + suche tłoczenie w ilości docelowej 1 237 000 sztuk (5 pozycji wydawniczych). Liczba kolorów 6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji do 3 (słownie: trzech) pozycji wydawniczych. Rezygnacja ta nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

**2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

79823000 Services d'impression et de livraison, 22410000 Timbres

**3)**

### **Quantité ou étendue**

Część 6 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offset + suche tłoczenie w ilości docelowej 1 237 000 sztuk (5 pozycji wydawniczych). Liczba kolorów 6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji do 3 (słownie: trzech) pozycji wydawniczych.

Rezygnacja ta nie może stanowić podstawy do roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy z tytułu niezrealizowania umowy.

### **5) Information complémentaire sur les lots**

Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie od dnia zawarcia umowy do dnia 31 grudnia 2017 roku. Zamawiający każdorazowo będzie przekazywał zlecenia na druk znaczków, które będą realizowane zgodnie z terminami określonymi w umowie.

Lot n°: 7

#### **1) Description succincte**

Część 7 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offsetową + hotstamping w ilości docelowej 180 000 sztuk (1 pozycja wydawnicza). Ilość kolorów 6.

#### **2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

79823000 Services d'impression et de livraison, 22410000 Timbres

#### **3) Quantité ou étendue**

Część 7 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką offsetową + hotstamping w ilości docelowej 180 000 sztuk (1 pozycja wydawnicza). Ilość kolorów 6.

### **5) Information complémentaire sur les lots**

Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie od dnia zawarcia umowy do dnia 31 grudnia 2017 roku. Zamawiający każdorazowo będzie przekazywał zlecenia na druk znaczków, które będą realizowane zgodnie z terminami określonymi w umowie.

Lot n°: 8

#### **1) Description succincte**

Część 8 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką staloryt + rotograviura w ilości docelowej 105 000 sztuk (1 pozycja wydawnicza). Ilość kolorów 1 + 2.

#### **2) Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

79823000 Services d'impression et de livraison, 22410000 Timbres

#### **3) Quantité ou étendue**

Część 8 – znaczki pocztowe okolicznościowe drukowane techniką staloryt + rotograviura w ilości docelowej 105 000 sztuk (1 pozycja wydawnicza). Ilość kolorów 1 + 2.

### **5) Information complémentaire sur les lots**

Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie od dnia zawarcia umowy do dnia 31 grudnia 2017 roku. Zamawiający każdorazowo będzie przekazywał zlecenia na druk znaczków, które będą realizowane zgodnie z terminami określonymi w umowie.

## **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

### **III.1. Conditions liées au marché**

#### **III.1.1. Cautionnement et garanties exigés**

Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości:  
dla części 1: 28 000,00 PLN

dla części 2: 6 000,00 PLN  
dla części 3: 8 000,00 PLN  
dla części 4: 2 000,00 PLN  
dla części 5: 3 000,00 PLN  
dla części 6: 4 000,00 PLN  
dla części 7: 500,00 PLN  
dla części 8: 2 000,00 PLN.

### **III.1.2. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent**

Podstawą zapłaty należnego Wykonawcy wynagrodzenia będą faktury VAT. Należność zostanie uregulowana w terminie 21 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy podany na fakturze. Zamawiający nie będzie prowadził z Wykonawcą rozliczeń w walutach obcych.

### **III.1.3. Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché**

### **III.1.4. Conditions particulières d'exécution**

L'exécution du marché est soumise à des conditions particulières: non

## **III.2. Conditions de participation**

### **III.2.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions: 1. O zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ustawy Prawo zamówień publicznych (pzp) oraz posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.

2. W celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia z postępowania, wraz z ofertą należy złożyć następujące oświadczenia i dokumenty:

1.1 oświadczenie o spełnianiu warunków.

1.2 oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania.

1.3 aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt. 2 pzp, – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

1.4 aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

1.5 aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

1.6 aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4 – 8 pzp – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

1.7 aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 9 pzp – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. UWAGA: dotyczy wyłącznie podmiotów zbiorowych, w rozumieniu Ustawy z dnia 28 października 2002 r. o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary (Dz. U. Nr 197, poz. 1661 z późn. zm.), nie dotyczy przedsiębiorców będących osobami fizycznymi, w tym spółek cywilnych utworzonych przez osoby fizyczne.

1.8 listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt. 5 pzp, albo informację o tym, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej.

2. Jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt. 5 – 8 pzp mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 5 – 8 pzp, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zamiast dokumentów, o których mowa:

3.1 w pkt. 1.3, 1.4, 1.5, 1.7 – składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
- b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,
- c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

3.2 w pkt. 1.6 – składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo miejsca zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4 – 8 pzp – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

4. Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania nie wydaje się dokumentów w zakresie, o których mowa w pkt. 3, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem. Powyższe dokumenty muszą być wystawione zgodnie z terminami określonymi w pkt. 3.

5. Ocena spełniania ww. warunków dokonana zostanie zgodnie z formułą „spełnia – nie spełnia”, na dzień upływu terminu do składania ofert, w oparciu o informacje zawarte w dokumentach wymienionych powyżej. Z treści załączonych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnił.

### **III.2.2. Capacité économique et financière**

### **III.2.3. Capacité technique et professionnelle**



Liste et description succincte des conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:

1. posiadają wiedzę i doświadczenie, tj. w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie zrealizowali a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych, należycie realizują

- a) dla części 1 – druk 5 pozycji wydawniczych znaczków pocztowych drukowanych techniką rotograwiurą,
- b) dla części 2 – druk 3 pozycji wydawniczych znaczków pocztowych drukowanych techniką rotograwiurą,
- c) dla części 3 – druk 5 pozycji wydawniczych znaczków pocztowych drukowanych techniką offsetową,
- d) dla części 4 – druk 1 pozycji wydawniczej znaczków pocztowych drukowanych techniką kombinowaną (offset + sitodruk),
- e) dla części 5 – druk 1 pozycji wydawniczej znaczka pocztowego drukowanego techniką kombinowaną (offset + staloryt),
- f) dla części 6 – druk 1 pozycji wydawniczej znaczka pocztowego drukowanego techniką kombinowaną (offset + suche tłoczenie),
- g) dla części 7 – druk 1 pozycji wydawniczej znaczka pocztowego drukowanego techniką kombinowaną (offset + hotstamping),
- h) dla części 8 – druk 1 pozycji wydawniczej znaczka pocztowego drukowanego techniką kombinowaną (staloryt + rotograwiura).

2. dysponują odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia tj. zapewniają bezpieczeństwo produkcji i przechowywania oraz transportu znaczków pocztowych – posiadają odpowiednie zabezpieczenie obiektu, w którym odbywa się produkcja i przechowywanie znaczków pocztowych oraz bezpieczeństwo transportu:

a) posiadają system zarządzania bezpieczeństwem służący zapewnieniu bezpieczeństwa produkcji wartościowej:

— System Sygnalizacji Włamania i Napadu (SSWiN) spełniający minimum warunki stopnia III wg PN-EN 50131-1 Systemy alarmowe, Systemy sygnalizacji włamania i napadu lub klasy SA3 wg PN-93 E-08390/14 Systemy alarmowe, wymagania ogólne lub jej odpowiednik (dotyczy Wykonawców, którzy mają siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej), przekazujący do punktu monitorującego zdarzenia w czasie rzeczywistym z możliwością archiwizacji,

— System Kontroli Dostępu (SKD) zapewniający ograniczony dostęp osób do strefy produkcji i magazynowania znaczków pocztowych,

— System Telewizji Dozorowej (CCTV) zapewniający stałą obserwację linii produkcyjnej, miejsca magazynowania i ekspedycji znaczków pocztowych. System powinien rejestrować obraz (z datą i czasem), umożliwiając archiwizację materiałów przez okres co najmniej 30 dni,

b) dysponują klimatyzowanym pomieszczeniem przystosowanym do przechowywania znaczków pocztowych.

c) zapewniają transport znaczków pocztowych w warunkach zapewniających należyłą ich ochronę przed utratą, zniszczeniem lub zagarnięciem.

3. W celu wykazania spełnienia warunku określonego w pkt. 1 wraz z ofertą należy złożyć wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie (odpowiednio do części zamówienia), wraz z podaniem przedmiotu usługi techniki druku, ilości pozycji form wydawniczych, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz dowody, że usługi te zostały należycie zrealizowane. Dowodami są dokumenty wskazane w § 1 ust. 2 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lutego

2013 r. (Dz. U. z dnia 19 lutego 2013r., poz. 231) w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane. Przez wykaz wykonanych głównych usług rozumie się wykaz należycie wykonanych usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu w pkt. 1.

4. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Jeżeli Wykonawca, wykazując spełnianie warunku, o którym mowa w pkt. 1 polega na zasobach innych podmiotów jest zobowiązany do udowodnienia Zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia. Zamawiający żąda, stosownie do § 1 ust. 6 pkt. 2) Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lutego 2013 r. (Dz. U. z 19 lutego 2013 r. poz. 231) w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane, dokumentu (ów) dotyczących:

- zakresu dostępnych Wykonawcy zasobów innego podmiotu,
- sposobu wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez Wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia,
- charakteru stosunku, jaki będzie łączył Wykonawcę z innym podmiotem,
- zakresu i okresu udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia.

5. W celu wykazania spełniania warunku określonego w pkt. 2 Wykonawca składa oświadczenie dotyczące bezpieczeństwa produkcji i przechowywania znaczków;

6. Ocena spełniania ww. warunków dokonana zostanie zgodnie z formułą „spełnia – nie spełnia”, na dzień upływu terminu do składania ofert, w oparciu o informacje zawarte w dokumentach wymienionych powyżej. Z treści załączonych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnił.

### **III.2.4. Informations sur les marchés réservés**

### **III.3. Conditions propres aux marchés de services**

#### **III.3.1. Information relative à la profession**

#### **III.3.2. Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché**

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Type de procédure**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Ouverte

### **IV.2. Critères d'attribution**

#### **IV.2.1. Critères d'attribution**

Offre économiquement la plus avantageuse, appréciée en fonction des critères suivants  
Critères énoncés ci-dessous

1. Cena. Pondération 91
2. Termin realizacji. Pondération 4
3. Kryterium społeczne. Pondération 5

#### **IV.2.2. Enchère électronique**

Une enchère électronique sera effectuée: non

### **IV.3. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.3.1. Numéro de référence attribué au dossier par l'entité adjudicatrice**

PI01/110/2016

#### **IV.3.2. Publication antérieure relative à la présente procédure**

non

#### **IV.3.3. Conditions d'obtention du cahier des charges et des documents complémentaires**

(sauf pour un SAD)

Date limite pour la réception des demandes de documents ou pour l'accès aux documents:

2.9.2016 - 16:00

Documents payants: non

#### **IV.3.4. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

5.9.2016 - 14:00

#### **IV.3.5. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

polonais.

#### **IV.3.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

Durée en jours: 60 (à compter de la date limite de réception des offres)

#### **IV.3.7. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 5.9.2016 - 14:30

Lieu

Poczta Polska S.A., Pion Infrastruktury, ul. Rodziny Hiszpańskich 8, 00-940 Warszawa, I piętro, sala 1.7.

### **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

#### **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

#### **VI.2. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

#### **VI.3. Informations complémentaires**

1. Zamawiający wykluczy z postępowania o udzielenia zamówienia Wykonawcę, który w okresie 3 lat przed wszczęciem postępowania, w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, w szczególności, gdy Wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co Zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą dowolnych środków dowodowych.

2. Zamawiający informuje, że w przypadku, gdy za ofertę najkorzystniejszą zostanie uznana oferta Wykonawcy mającego siedzibę poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Zamawiający zastrzega sobie prawo do dostosowania zapisów projektu umowy (Załącznik nr 9 do SIWZ) w zakresie prawidłowego rozliczenia transakcji, uwzględniającego status podatkowy Wykonawcy.

3. Termin określony w pkt. II.3) niniejszego ogłoszenia jest terminem szacowanym. Umowa będzie obowiązywała od dnia zawarcia do 31.12.2017r.

#### **VI.4. Procédures de recours**

#### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Pays: Pologne

Courriel: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Téléphone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

#### **VI.4.2. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcom, a także innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogli ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie pzp.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej przy Urzędzie Zamówień Publicznych, w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

5. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą faksu lub poczty elektronicznej.

6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę do jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu a także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.

8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

9. Szczegółowe przepisy dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w Dziale VI ustawy Prawo Zamówień Publicznych (pzp).

#### **VI.4.3. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Urząd Zamówień Publicznych

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Pays: Pologne

Adresse internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date d'envoi du présent avis**  
22.7.2016